

ГАЗЕТЛӨН ОНЫС:

Учрежден- неяслы да организа- тсияслы	1 т.	6 т.	во
Гражданаы	1—25	7—50	15 ш.
	65	3—75	7—50

Лүбртөдјасые доныс 30 ур. посны гјбдја строкаые.

Газетсө почд суздны Редактсияе веакыда, лѣб пѣмѣ новлѣблѣюас-пыр.

ЛУГЫД ТУЈ

(СВЕТЛЫЙ ПУТЬ)

Комі Авт. Облаетувса Ісполкомлѣн да ВКП(б) Обкомлѣн газет.

РЕДАКЦИЈАЛӨН АДРЕС:

Сыктывкар,
Вадорвыы улч, 41 №
Телефон 56 №.
г. Сыктывкар, Набережная, 41.

Гјбдјас газетѣ колѣ гјжнн
ѣтар лѣтбокас, мѣчаа.
Кырымавтѣм гјбдјас оз
вѣдлааны.

ПЕТӖ 12-ѣд ВО,

быд лун, субѣтајасѣ да
прачѣн мѣд-лунјасѣ-кыннѣ.

Арга көзән кад нырулын-н-н. Бура лөөдчынысө барана ми еормөдчим. Зильжыка вөрөмөн вөтөдам тајө ужас колтчөмнымөс.

КӨЗАН КАД ЗАВОДЧИС.

Арга көзән кадны заводчын-н. Зев ыжыд могјас сулалөны гөра-көзән кампанне воын: колѣ паскөдны көча плѣшцад 4% вылѣ, кыпөдны урожај 2% вылѣ, јонмөдны да паскөдны кооператсия да коллективизатсия уж, колѣ Өтүтны гөл јѣзѣс да шөркөдѣма крестанаясѣс вермааны кулакјаскөд паныд да течны кооператсия да коллективизатсия пыр комі өктјасын сотсгалым.

Кыч-нө ми лөөдчам тајө гырыс могјассө олмө пөртны? Веакыда колѣ шуны—омөла. Партияса да советса общественност комі өктјасын ез кужны тајө кампанне уж бердө матыстны став крестанкөј массасө.

Көча кежлө лөөдчөмсө вѣдлалөмыс петкөдлө зев омөл торјас. Сыктыв районувса РІК плансө абу вөчөма, омөла јитчөма сельсоветјаскөд, оз төд мы вөчөб өктјасын, кыч-нө мунѣ уждыс. Көјдыс весалөм јылыс, агроминимум лөөдөм јылыс, ордјысөм јылыс да көчјассө содтөм јылыс РІК-ыс нинөм оз төд. Оз кыввы нинөм өктас актѣвсө көча кампаннө ужас кыскөм јылыс. Агроуполномоченнөј-јассө воштисны. Производственнөј совещаннөјас учөны. Советјаслөн с-к. сектсияјас учөны-жө. Мукөд районјасын планјас сельсоветјасчыс локтөмабө да сені і вошөмабө.

Кыч мунѣ уждысан уж өктјасын? Оз-ө уждыс колхозјас пыѣд, гөл да шөркөдѣма олыс крестаннн пыѣд мијан классөвөј враг? Кывөны і сеѣдөм омөл торјас. Жалыттгө колѣ ташөм кулакјасы отсалыјассө сувтөдны суд војө.

Виѣн районн кулѣдны складјасын машинајас да муынөбөдан торјас, өнѣз абу разөдөмабө. Січ-жө омөла мунѣ көјдыс заготовка. Тсентреан таво отсбгыс көјдысөн оз ло, колѣ көјдыссө короны места вылын. Уждысан төвар-рѣшествојас көјдыссө нан вежөмөн бөстөны. Колѣ зильжыка вөрны, медем удѣтны

вежны став нансө көјдыс вылѣ да отсавны сјѣн колхоз-јасы да гөл јѣзлы.

Өн-жө колѣ бырөдны став нелучкјассө көча кампанне ужас.

Регыд колѣ сетны өктса организатсияјасы туддөјас, медем ескө ез торкөы көча кампаннеыс. Колѣ пуктыны персоналнөј ответственност став уж нүөдөм вөсна, колѣ мыждыны учыөјассө да дыша ужалыс-јассө, кодјас оз мөдны өлөмөан бөстөны уж бердө.

Ордјысөм пыр колѣ агроминимумјас олмө пөртны. Колѣ ордјысөм уж паскөдны өктас-өкт костын, колхоз-јас костын, колѣ тајө ужас кыскыны став өктса актѣвсө. Колхозјаслөн тајө ужас колѣ воын мунны: весавны көјдыс 100% вылѣ, муынөбөдан торјасөн бурмөдны му, кыпөдны урожај 15% вылѣ, с. в.

Гөлјасы, дөвајасы да гөрдармејеч семјасылы колѣ ужалөмөн сетны отсөг гөриг-көдјгөн; отсавны колѣ і нансө му вывөсы ідравны. Татчө колѣ кыскыны комсомолс, пионерјассө, да січжө колхозјассө, ККОВ да кооперативјассө.

Колѣ јонмөдны јитчөмсө (блокс) гөл да шөркөдѣма олыс крестана костын, колѣ сувтөдны најс кулакјасы паныд, медем ескө ез вермыны зугны мијанлыс уж, урожај кыпөдөмын да коллективизатсия паскөдөмын. Коді нинөм оз вөч бура көча кампанне нүөдөмын, сјѣ отсалө классөвөј врагјасын. Колѣ паскыда јөзөдны вот јылыс выл закон, медем ескө став крестаннн төдс кушөм лгөтајас тајө законыс сетө урожај кыпөдөм вөсна да көчөјајастө паскөдөм вөсна.

Кыч тувсов гөра-көча кампанне дырјі ми верим олмө пөртны зев ыжыд могјас, вермам і арга көча кампанне, нүөдны өлөмөан-кө кутчысам партијалыс да Совет властыс өдректѣвајассө олмө пөртны.

Ставмувылын.

Корөсөбны аслыныс дорјыөыөјассө.

Төкіө. „дѣ-дѣ“ газетлөн шанхајса корреспондент јүбртө: Чан-Кай-Ші да Ван-Чжан-Тін-пө цөктисны Чун-Жао-Баулы вѣдчисны јешщө мыјдакө да сөсса өтлаын сетны Натсия Лыгаө Совет правѣтельство вылѣ норасөм, оз-пө көсјы ешаөн тырмөдчыны-да. Таногөн-пө нанкинса правѣтельство дор кутасны сулавны мукөд государство-јас.

Англыјаса компартия ЦК-лөн шыөдчөм.

Лондон, 12. Англыјаса компартиялөн ЦК шыөдчис ланкаширскөј пабрікјасса робөчөјјас дінө да чуксалө чоры-да сулавны ужалан дон чинтөмлы паныд да организуйтны вермасан комітет, колдөн колѣ ужавны компартия туддөдөм сертѣ. Чукөстчөмас мытчөма ташөм лозунгјас: „Здолож ратционализатсия лөбөдыс робөчөј правѣтельство“, „вермасөј революционнөј правѣтельство понда“.

Вылѣ делегатскөј собраннөјас возын сулалөны гырыс могјас.

Мөскуа. ВКП (б) ЦК шыөдчис натс компартияјаслөн став ЦК-јасө, ВКП (б) ЦК-лөн крајкомса, обкомса, да округса бјуројасө өдректѣвайн робөтнөчјаслыс, крестанка-јаслыс да ужалыс нывба-јаслыс делегатскөј собраннөјас бөрјөм јылыс.

Өдректѣваын индөма, бөр-јысан кампаннеыслөн-пө колѣ отсавны партијалы лептыны практичөскөј уж ө сотсгалым стрөйтөмын выл нывба-јассө, кыпөдны налыс во-мөстчөмсө. Промышленнөј робөтнөчјаслы колѣ јона вѣдчө-лыны овмөс кыпөдан вѣтвөса план олмө пөртөм вылѣ, сотсгалычөскөј ордјысөмын участвуйтөмсө төдмавын, труд-дѣстпѣлна вөсна вермасөм вылѣ, төвар вөчан дон чинтөм вылѣ, производство бура организуйтөм вылѣ.

Зажөм разөдөма 4 млн. да 400 сурс шайт дон.

Баку. Бакуын 3-д зајөм вылѣ гјжгалөм сетис 4 миллион 400 сурс шайт-нын. Промысловөј районјас сетисны 2 миллион 500 шайт сјас.

СОВЕТ СОЮЗЫН.

РЫТЫВВЫВ УКРАИНАСА ДА РЫТЫВВЫВ БЕЛОРУССІЈАСА РОБОЧӨЈ-КРЕСТНА ДЕЛЕГАТСИЈА МӨСКУАЫН.

Мөскуа. Август 10 рытө, мөскуаса пабрік-заводјас вѣдлалөм бөрын, польшаса, рытывыв украинаса да рытывыв белоруссияса робөчөј-крестана делегатсия мунис дом отдыхаө. Шөјтчыс робөчөјјас стрөйтисны делегај-јассө вывти бура. Вөскресөннө асылө дом отдыха дінө чукөртчисны шөјтчысјас да польшаса концөсөјја центрыс крестана да робөчөјјас Ланцукөј јорт дыр вѣсталис польшаса пролетариатлыс да крестанствольс вермасөмсө, революсия мунөмсө. Ланцукөј јорт бөрын выступиллис авиатсияса председател Мац јорт. Польшаса робөтнөч-кы-ыс аслас рөчын вѣсталис, кушөм лөкнога польшаса робөтнөчјаслөн олөмыс. „Фашистскөј государствоын-пө,—шуө сјѣ,—робөтнөчјас оз вермыны весег мөвпыштны јаслыјас јылыс, шөјтчан керкајас јылыс да чөлад плөшцадкјас-јылыс, кушөмјассө делегатсия адчис СССР-ын. Рөч помас-гас уна крестанкалөн доршас өинваыс, щөщ ез вермы крепитчыны і ачыс делегат-кыс.

Мѣтинг помасөм бөрын Ланцукөј јорт да кымынкө делегат мунисны Ланцукөј нима текөтлнөј пабрікаө. Робөчөјјас стрөйтисны сені делегатсияөс знамјасөд да лозунгјасөн. Делегатсия вѣдлалис завод да выл корпусјас. Мѣтинг бөрын делегатсия пукалисны щөщ заводса произ-

водственнөј конференция вылын, көні өдректорыс вөчис доклад пабрікаын выл стрөителство јылыс. Сөсса робөчөјјас нүисны делегатсияөс Мөскуаө, шөјтчан да культура парк мѣтинг вылѣ. Мыјөн делегатјас мытчысисны „Смычка“ трибуна вылын, сынөдны јіркнѣтисны зев гөра аплөд-өментјас да помасисны сөмын сек, кор мөкрофон дорө сувтис Мотто Масс јорт „Мө-Лодчыс безпартиянөј робөчөј,—шуис Масс јорт,—локтѣ тѣ-јанөс вѣдчөлыны, збыл-ө рөч робөчөјјас лыѣфөсөны асланыс чөлафөн...“ (Сөкі бара кыптисны аплөдөментјас). Мөд оратор—варшаваса робөчөј вѣсталис:

„Матын-нын сјѣ кадыс, кор классөвөј врагјас ускөд-часны советскөј граничајас вылѣ, сөмын сјѣд асныс-жө-і пөдтасны, польшаса ужалыс јөз-сөкі став вынсө пуктасны не СССР-са робөчөјјаслы да крестаналы паныд, а бергө-дасны асланыс классөвөј враг-јаслы паныд“. Медбөрын мѣ-тинг вылын вөчисны ташөм резолутсия:

„Ми корам делегатсияөс вѣставны став польшаса, рытывыв украинаса да рытывыв белоруссияса робөчөјјас-лы мијанлыс бѣа чолөм. Вѣд-талөј налы—ми пыр накөд өтлаын сулалам имперализм-көд вермасан туй вылын. Кор ковмас, ми мытчам тѣжанлы отсөган ки“.

ФОРДЛӨН ПРЕСТАВІТЕЛЈАС НЫЖНЫ НОВОГОРОДЫН.

Најө кутасны отсавны автозавод стрөитны.

Мөскуа, 8. Төрыт локтисны Мөскуа: Форд заводлөн главнөј өдректор Соренсен, фирмаса коммерчөскөј өдректор—Роккельман, Фордлөн лондонса отфөленнөдн управлајтыс—Перри да берлы-са отфөленнөдн управлај-тыс—Карлсен. Најө локтисны Ныжнөј Новгородын гѣгант-автозавод стрөйтөм јылыс Фордкөд лөбөдчөм (договор) ол-мө пөртөм могыс. Сјѣ-жө луннас Фордлөн представителјас волисны ССР ВСНХ-са председателөс вежыс дінө. Сорнн нүөдигөн вөліны щөщ Главмастројыс начальник А. В. Толококтөс, автострој-са ужалыөјас да мук.

Америкаса өпетсалистјас төдмасисны ныжгородскөј автозавод стрөитан вѣт вога проектөн. Најө шуисны, проект-пө лөбөдөма бура: завод места бөрјөма быд бөксаан шогманаөс, мастерскөјјас организуйтан ног бур-жө. Аскі Ныжнөј Новгородө локтас өпетсалинөј комісөја гѣгант-завод стрөитан местадн дін-сааныс төдмасөм могыс да ужавны заводитчөм могыс. Комісөјаын лөбны щөщ Форд-лөн представительјас.

„Страна советов“ самолөтлөн лөбчән тујыс.



МОСКВА-НЬЮ-ИОРК
СТРАНА СОВЕТОВ

ЮЗ ГІН ВОЗӨ

Мый ОРКІ індө видлавны 1929-30 во гөгөр.

Ужалан планө 1929-30 во кежлө ОРКІ күбө индыны со кушом ужас:

Видлавны, кыңи нуөдөны миан учреждениеяс правительстволык шөктөм-шумбјасө, сја-жө РКИ-лыг шөктөм-јасө воэвы видлалом куца. Татчө пырө сешөм торјас:

робоцөјјаслөн да служашцөј-јаслөн вөчөм уж содөм јылыг гырыг заводјасын да учреждениејасын; вјэму вөтыг шөркодфема олыөјасөс көкнөдөм јылыг да гөрд армејеч семјасөс отсалөм јылыг.

Совет аппарат бурмөдөм могыө.

Ковмас бура видлавны: мый-пө миан учреждениеяс вөчөны ратсјонализатсја уж куца, мый өнөз вөчөма вывјенне нуөдөм сертј, кыңи мунө робоцөјјасөс да крестанјасөс совет уж бердө кыс-көм, бура-ө индөма быд ужалылы торја ужјас, код понда сјө кыв кутө, кыңи бурмөдны да дөнтөммөдны областса аппарат.

Мианлы колө велөдчыны вылногөн ужавны котыртны ужалыөјасөс сотсјализм стрө-

итөм уж бердө, ужыслыг производительносөс кыпөдны, ужын дјестпјлина лептыны, нуөдны ратсјонализатсја, вермасны бјурократизмкөд, дыша ужалыөјаскөд да мукөд пөлөс ыелучкиторјаскөд. Колө весавны совет аппаратыг важлаң кыскагө јөзсө, кодјас букушөн вјөдөны ужалыг јөз вылө, омөлтөны совет власттө. Колө јонжыка бөстчыны најөс вежлавны ужалыг јөз пөвсыг пөтыөјасөн.

Стрөйтчан уж куца.

Лөсыда-ө арталөма планјас, проектјас да эметајас, мый сертј нуөдчө стрөителствонс, лүчки-ө бөрјөма местас, кыңи нуөдөма лөбөдчөм стрөителнөј сезон кежлө, оз-ө сормы ужјасыс планын

индөм срокјас сертј, лүчки-ө нуөдчө стрөјба, аскадө-ө өм сетчө, тырмө-ө рөбөчөјс, кыңи олөмө пөртөны правительстволыг шумө стрөителство дөнтөммөдөм јылыг.

Вөрлөзөм уж јылыө.

Аскадын-ө медалөма да организујтөма ужалыг јөзөс, лөсөдөма-ө пыр тырмыдөн сојан торјас, мукөд пөлөс төварјас да керкајас; кыңи нуөдчө вөрлөзөјас костын велөдчан-јүгдөдчан уж; кыңи нуөдчө ратсјонализатсја уж

да производительносөс кыпөдөм, өз-ө торкавны кулакјас вөрлөзан план да ужсө, аскадын-ө мөдөдчө местајас вылө өм, кыңи мунө вөрлөзөм да кылөдөм планын индөм срокјас сертј.

Гіктса овмөс нуөдөм куца.

Производственнөј кооператсја да колхозјас лөсөдөм, урожај кыпөдөм да комј фервнјасын расслојеннө торјөдлө. Оңија кадын, кор ми бөстөи олөмө пөртны вјт вога план, кор став овмөсөс кутім петкөдлыны сотсјализм туј вылө, кор сотсјализм те-чөмыс, стрөитөмыд өдәс колө бура төдмөдны—кушөмжык пөлөс производственнөј өтув-

чөмјас миан меф колана да кыңижык наја мианын паскалөны, кушөм пөлөс јөз өтувчөмадө, ем-ө отсөгјас өтувчыөјасы учреждениөјасөан да местаусва общественнөј организатсјасөан. Кушөма производственнөј кооператив-јас да колхозјас асөмичсуужсө нуөдөны, да бура-ө нуөдчө классөвөј тујвөч өктјасын.

Кушөма пунктөма зоңвјазалун кутан уж.

Видлавны, кушөм өм вылө да тырмыдөн-ө суцөдөбө зоңвјазалун кутан инструмент-јас да лекартвојас, кыңи сјөс јүкөны миан областын зоңвјазалун кутан учреждениөјас костын.

Ужалыг јөз, јонжыка да буржына вјөддлөј РКИ-са уж нуөдан план-вылө. Аскостаныд

сорнөтөј да арталөј, кушөм колана ужјас планас абу вескалөмадө, кушөм ужјас план-ыс пөчас колны да напыдө-виль-јасөс өујны. ОРКІ вјтчыөб тјанлыг индөдјастө, кодјасөс пөчө мөдөдны вескыда РКИ-ө, лөбө газет лөзаниө. J. M. M.

РКИ, те гашкө вјөдлан!

Висерын (Шојнаты) Комілес контораса прјомшк Пөпов јорт колөм во октабр 2-д лунө медалөма Паслетчөм сјктса граж. Ігушовјасөс 798-д кварталө стрөитны вөр керка. Договөр вөчөгөн Пөпов јорт плансө керкалыг абу сешөмөс сөтөма кушөмөс колө вөлөм стрөитны. Такуца уж ештөм бөрын, Ігушовјас ужалан дон бөстны ветлөд-лөмадө 300 верст сјас да абу і сурөма. Пыр најөс ыс-төмадө воцө да ужалан дон перјыны Ігушовјаслы лөи шыөдчыны судө, і суд налы перјис мый полагајтчө. Фелө видлалөгөн тыдовтчис, мый комілесса ужалыөјас Пөлов, Мішарін, Пөтапов да

мукөд вескыда-нын іфөвајт-чөмадө ужалыөјас вылын да меф керка оз ковчы примітны пыр ысөтөмадө воцө да воцө. Такуца суд мыжајасөс мыж-дөм вылө тајө фелөлыг решөннө копјасө ыстыліс про-курорлы, но колө-нын куца кад а фелө сја і вош кыт-чөкө. Керкасө, кодөс стрөит-тисны Ігушовјас, оз і ков вөлөм Комілеслы да сја і су-лалис төв быд полнөја ештөд-төг. Корам РКИ-өс вјөдлыны тајө фелө вылө.

Висерса.

Енө колөј поені чөмадөс ас-кежаныс, енө лөцөј најөсө бјөдн өдөитчыны.

РКИ РөСКАЛө.

РКИ-лөн утвердөтөм коміө-өја Јөмдінын прөверитис ызднөј совет аппаратын уж нуөдөыөјасөс. Јөзлы вөлі јүөртөма да корөма отсаөны тајө ужсө нуөдны. Заводитчан лун-ганыс-жө коміөөја дінө ку-тисны волыны норавыөјас, е-талісны гјжөдјас, сөталісны материал өтенө шөдан газө-тө да с. в.

Унжык ескөн пөчс бөст-ны отсөгөб, воэвылас-кө вөлі нуөдөма сорнөјас профсојузса шленјас костын. Прөверка нуөдөма собраннөјас вылын, кытчө волісны служашцөј да крестана сорнөтны, кыңи мор-тыс ужавлөма да өнө ужалө. Ставсө лөи јуасөма 161 морт. Аппаратыг суралісны і ковтөм да тујтөм јөз.

ОБОНО Төдөмөн сујалө ШКОЛАЈАСө КЛАССөвөј ВРАГЈАСЛЫГ ЧЕЛАСө.

Јөмдінас (Јөмдін рајонса) II-д ступөна школа таво помалісны А. І. Туркіна да Л. І. Шумкова, өткыкыс важ опітсер-лөн ныв, а мөдыс поллөн ныв.

Воцө велөдчөм вылө Јөм-дінас Уоно ыөкоднаныслы ко-манө-өровка ез сөт. Најө вес-

1-ј категорја сертј коміө-өја 7 мортөс шуис вөтлыны, 2-д категорја сертј шуис 3 мортөс ыстыны быд служба-ыс 3-во кежлө.

3-д категорја сертј коміө-өја шуис 6 мортөс бөрјөм уж вылыг вөштыны, на пыс 5 мортөс куім во кежлө да өткөс кык во кежлө. Оти сылнөј вөлөм пөнлекаралө, а велөдчөлыгөс гјжөдыс абу, сјөс шуөма дүгөдны тајө ужыс. Оз жө бура ужав ве-теринарнөј врач—Нізөртсөв, крестаналыг норавөмсө пы-дө оз пункты, асөб зөв вылө пунктө, крестана костын ыө-кушөм сорнөјас оз нуөд да с. в.

дышыныка-жө ужалө аг-раном—Козлов.

ВӨРКЫЛӨДЫГЈАС ІНАЛӨНЫ.

Гјбдөгјасыг пур перјөм вылө мунө вывті уна өм. Гјбдөгјасө пасјалөмөн верман чытыны лөшнөј рөскод.

Оз-ө ло тацј буржык.

Меф ескө кыпөдны вөр кылөдан ужсө, колө локтан во кежлө төдмөдавны ва туј-јасөс, дерт, кодјас быд во пурнад кывтөны најө ва туј-тө төдөны да пурјыд налөн гежөда і өібөывлө, но ем-на - өд уна морт, кодјас первој-на кывтөны, најө дерт, оз лөсыда төдны өібдөгјастө. Пур өібдөмынө перјөм вылө өм зөв уна мунө. Сјө рөс-кодсө пур кылөдөмнө пөчө ордјөдны со кыңи: колө ту-лыснас пур кылөдөг кежлө төдмөдны став өібдан места-јасөс да сывтөдны кушөмкө пас, меф ескөн пур вывөан кылөдыөјасы вөлі ылыгөн тыдалө. Гјбдөгјас төдмавны ыөкушөм өм оз ков, сјөс вермас вөчны партија да ком-сомол јачөкајас асланыс өіктјас улыс.

Вөчөны лөшнөј рөскод.

Спаспорубыс (Луз у.) Комілес курсјас вылө ысөтөмадө некытчө тујтөм мортөс J. П. Іевлевөс (воцтј млітсјо-нөравлөм). Сјөс зөв-нын уна торјыс сөтөма судө. Буртор сыган вјдчыны некыч - нін өз пөч, сөмын лөшнөј рөс-код.

Кывнас өөног өылөны, асныс мөднөг вөчөны.

Лөтса (Луз рајон) лес-ничествонс ужалыөјас јөзөс шөктөны јона вјдчыны вөр, сөмын асныс вөчөны бөрөн. Трөйтса празнөк дүрјі лес-ничествоса службајас меф ача кыч пужасөс кералөмадө да сашкалөмадө өшнөув ты-рыс. Весіг-өд леснөчөјс шөц тыртөма асөыс өшнөувсө кыч пужаснад. На вылө вјөдөдөм вөтчөны шөц крестананс. Ме индө тајө лөктор вылас лес-нөчөјлы да сјө вөча шуис: — Лиственица для упо-требления разрешается.

Колө мыждыны.

Керчөмјанн (Кулөмдін р.) Руссогландлөсын пріөмшк Лјіпін вузалөма семечкы выј спекулантлы, кооперативө ву-залөм пыдөдө. Оңи спекулан-тыс вузалө 1 шөјтөн парта, а кооператив вузавлө 49 урыс. Спекуланткөд чорыд јитөд кутыөјасы места сөни? Ош Міш.

Төдмөдөј, коді озыра олыөыслы сөтө нажеткасө.

Гамын (Јөмдін у.) кымы-ныс вөлісны кер пур—сы-мыныөна-ісурліскараульшкө Куцө Олөш (осыра олыс). дерт, сјө пыр сетчө шөдө төдсајас пыр. Гөл мортыд кымын да оз тај сетчө вес-кавны.

Гамса.

Комілес кулактөг оз вермы овны.

Мајаса (Сык. р.) вөр рајонын, Комілесын јуралысөн отсаөны—Кі-рушев Н.М. (ачыс лөб кулак пө) менөгөн жө цк нінөмла сөн вјдчыс. Кулак пыд озырјастө і рафөјтө, дерт сешөм ужалыөјасыды сөн абу места. Ем-өд-нын Комілес правлен-өас шумбјас, сөтыс сјөс шыб-төм јылыс да ме ог төд мыла Комілес Кірушевкөд торјөдчыныс оз вермы. Шүөмсө олөмө пөрттөмыс колө чорыда чшкавны і кујлөды-јасөс.

Төдыс.

Колө чышкыштны.

Шојнаты вөр рајонын, Комілесын шөтовод Јучөвөс уналаыс-нын вөтлылісны уж-ланөныс, кыңи ковтөмнога ужалыс мортөс да өнө бара-на нырсө сүөма Комілесө.

А Висерса вөрлөзан уча-стокын шөтөводалө Ф. В. Іва-шев да Висерас первој бју-рократ. Тулыснас ескө Шојна-ты рабочкомса конфликтнөј коміөөја шуліс вөтлыны, да ог төд код сен уцө? Весшө-рө нінөм тајјасөс вјдчыс ве-өіг өтө лун.

Гөдөтыс.

Корөө аскодө озырөс.

Ыб рајонусса Комілесын ужалыс Самтомов буржык уж вылө босталө озыр јөзөс, кыңи ачыс важ купеч пө, а кбнө омөлжык ужыс сетчө ысө гөл јөзөс. Рак.

Дүрө-нө ужалан дөнсө оз мынтыны?

Көјгортын (Вічін рајон) Көмі-лөсса вөрлөзан рајонын ужалыс-јаслөн абу буракө јурвөмыс. Вөк-тым ју куца вөркылөдыөјас тулыс-нас-нын кылөдыны вөрсө, сөмын өнөд-на вөркылөдыөјасөс абу рөш-шөтөјтөмадө. Сөсөсө ужалөмсө лөк ногөн пасјалөмадө: өтөлы ужалөмсө гјжөмадө унжык, мөблы ешажык, а мукөдлы немтор абу гјжөмадө.

Оңи оз төдны, коды мыјда сөт-ны ужалан дөнсө. Старөчөјс вөр-кылөдөгөн вөлөма К. І. Шшкін да сјө, тыдалө пыр уцөма.

Кавалөрист.

Рөгыд став вөрсө јуасны.

Өөдкыркөшын комілөсса вөр-кылөдан стојанкаын сотруднөјас І. В. Фролов да В. І. Наволотскөј шөча пөлавлөны да рөбөчөјасыгө корөмјасөс пыдөдө оз пунктыны. Винасө пыр вөлі вөјалөны Озолыс пөстөрөн.

Өтө ужалыс воліс Фролов дінө нань бөстан орфөра да Наволот-скөјкөд вөтлісны маткөј тырја. Уж-алысөд кушөн і пөтис да аскінас лунтыр шыгөн оліс, а најө мол-лун чөжөз пөлавлыны. Сөсөсө На-волотскөј өтө лун кежлө летчыліс карө да вјт лун рөбөчөјас вјдчы-өісны өм, нань да сојан-јуан бөст-ны, сөмын сјө өз во, а квөјтөд луннас вөлі лүкалө „Асја кыа“-ын да сурөн горшсө вескөдө.

Дүрө-нө јөшцө тащөм пјачкөк-јасөс уж вылас вјдчыны?

Гөдөпыт.

Гікт костөс тујјас ыөкытчө оз шөгмыны.

Колө сөлсоветјаслы б өстөыны зоңтавны, Көдлы мөг?

Мордінаг Лопыднөз Сык-тывдін р.) цкөз вунөдчөмны туј вөчөмсө. Туј куца кутан телегаөн мунны да сјө і вјдчыс дүрө телегаөнд оз дрөбав. Весіг өтө пос-на абу лөсөдыштөмны, мукөд поскас став керјыс крөста. Сөсөсө Чөддін Мордіна костын ем перевоз. Ем ескөн керка і перевозжкө да перевоз пур-јыс некытчө тујтөм.

Шыгјөн ужөдөны.

Позтыса (Сык. р.) крөс-тана јона ужалысны тујјас до-рын, ужалөмсаң колө-нын тө-лыс мөдөн да грөш феңга-на ез сөтлыны. Гөл јөзлы ыансө бөстны нінөм вылө. Парма пө.

Сыктывкарын москө „бур“.

Пыр-нүн сывлісны: „Сык-тывкарын-пө москө бур, быд тувтчөмө коды гур“ да өнөз на ставыс күөсөма. Таво електрөчествод абу-на-да, төдтөм мортыд рөгыд көч капканө моз шөдас, мефана-нын јона Интернатсјоналнөј да Рөбөчөј улычајас-вылө. Вө-рөдкө тащөм улычајасыд, уна і ош пөчө кыңы.

Гамыс.

Вөтлыны оз пөч.

Висер (Шојнаты р.) вөжө пырөгөн 44 кілометра вөлөк-ын, буржык тујјас сөмын 9-10 км. кымын. Мыјкө тај тулысбыд вөчысны да прөмөј тујыс ез і аркыма-а. Лөк туј вөсна вөв некыч оз сур 30 ур кілометрыс мынтысөтөг.

Вөтыс-муныс.

Индустриализация коймод зажомон чукортом омыс ставнас мунас индустриализация нуодом выло.

Выл зажом оз ков нобны важ зажомјассо вузавломон, оз-жэ ков срок вотэчыс сјјс вузавны.

Совет государствоын быд пелесын кылэ овмос кыподо млои «выл оласног течом-лэн гора шыс.

Кытыг-нэ работэ классыс бостэ оймсо ташом ыжыд уж вылас? Кытыг сымда со миллионјасыс гырыс заводјас-со, электростанцияјассо, выл кэртужјассо вэчны да став мукэд строителство вылас.

Государстволэн обычнэ докодјасыс—налогјас, актсиз-јас, промышленностын чу-кэртэ омыс да с. в.—оз вермын сетны тырмымон оймсо капиталнэ строител-ство вылас. Заграничаыс ка-питал мјанэ оз во—мукэд государство капиалистјас мјанлы оз уждавны. Сыпы-ды бара мјан почэ оймтэ адчыны овмос кыподо вы-лад ас государство пыщкын уждыомон, работэјас да крестана повсо зажомјас ра-зэдомон.

Воэда воа опытјасыс петкэдлоны — государство пыща зажомјас пыр-этарэ јонжыка отсалэны соцсали-стическэ овмос јонмодны-ласкэдны. 1927-28 воэ кой-мод јуконгыс унжык да 1928-29 воэ нуэна коймод јуконгыс ешажык рэскодыс овмос кыподо выло вевчы-сис зажомјасон. Воан вт во-он бјуджет куэа овмос кы-подо выло леэдом омыс 29%-ыс уэб государство пыща зажомјас выло.

Индустриализация коймод зажом леэома 750 миллион шайт выло. Тајэ ыжыд оэм, сэммын мј вермам дај бытэ кол-ло тајэ зажомсо чоэнас инны. Индустриализациялэн 2 зажом, кодоэ воли леэома 500 мил-лион шайт выло, инис зев ре-гыд кабэн, вевг правител-ствоэн индом срокыс регыд-жык разалис. Сэммын вевг карын-на став организован-нэ работэјас да служащэ-јас повсыс 20%-ыслэн абу некушом зажомјас. Сиктын быд морт-выло зажомыс со-мын-на-жэ 2,2 шайтэн воэ.

Сјкэ, паскыда, еолдыс зажом разэдан ужэ нуэдомон 750 миллион шайта индустри-ализация коймод зажомтэ мј вермам конкнэда-на да регыд срокэн разэдыны.

Индустриализация коймод зажомлэн лозунг: «Нэти проф-сојузник медем оз колтчы зажом выло гјжытэ; тэлыс-са ужалан дон—государство-лы дыржык-кежлэ уждыны индустриализация нуэдом вы-

Макаровлы зажомыд, тэдалэ, абу еолдыс.

Муртса уфити нуны «Југыд туй» редакцияб заметка Ты-чинин јортлэн зажом выло гјж-эом јылыс да локтэ бэр уч-режденнеб. Кок пэлен сэм-мын-на порогас тувтчы-а, ме выло друг уэбкэчэ ОЗУ-са служащэј Макаров.

— Кыэ те лыстин Ты-чинин јывоыс гјжны? Кушом мог теныд сетчэ, а? Кэтэ гјжэс сјјэ 500 шайт дон за-жом вылад, нафетчыны јона оз-на почэ, колкэ оз-на і мынты взносјассо,—Макаров-лэн пучэма баэаыс вужом приставскэј вірыс.

лэ; нэти крестана керка ин-дустриализация коймод зажом-тэ».

Медем пэртны оломэ тајэ лозунгјассо, оз-ков вэч-ны мэд пов воэда зажомјассо разэдыгон коэ ошыбкајјассо.

Јона отсалас бура зажом разэдыны паскыда да лучкэа зажом јылыс тэдомэон уж нуэдом, кушом могјас сы во-эын сулалэны, кыэ гјжыны сы выло, кушом пэла, вы-гоэа сјјэ сетэ зажом нэбысы-лы да государство. Тајэ тэдомэон ужэ нуэдыны колэ кыкыны (мобилэујтны) став общественностэ. Госкредит-лы отсасыс комсэјјас став предпрјатэјасас, уч-режденнејасас, став сельсо-ветјасас да с. в. меэ лоны организаторјасон, налы колэ отувтны мставывса став воэ-мэстчыс јэсэ (активсэ) зажом-куэа пропаганда нуэдыны. Торјэн-нын јона колэ вэдо-лыны зажомэн тэдомэон да сјјэс разэдан уж вылас сикт-са интелегентсјјалы—учител-јаслы, агрономјаслы, врачјас-лы, пошта вылын ужалэјас-лы,—налэн медвојдэр колэ отсавны асланыс тэдомлунэн (знанынеб) крестана повсо фінансэвэј кредитнеј гра-мота сујны.

Выл зажомыс правител-ствоэн леээб воэда кык за-жомыс-моз-жэ индустриализа-ция выло оэм чукэртэмыс мо-гыс. Сјјэ петкэдлэ, мј за-жомыс куэ срока. Зажом разэ-домон чукэртэмыс кутас мунны выл фабрик-заводјас, кэртужјас, электростанцияјас вэчэмыс выло. Гырыс стрэ-ителство он вермы вэчны кы-мынкэ тэлысэ. Медем пукы-тыны завод, леэны сјјэ уж выло, бостны сетыс продукт-сјја да прібыл—колэ кад, војасон арталан кад.

Сыпонда і мјан зажомјас-сыд куэ срокабэ да арталэма зажом выло гјжысэлы дыр кут-ны облігатсјјасэ. Колэ быд работэјлы да служащэјлы тэдыны, важ зажомјас вузалэб оэм - выло выл зажом бост-эом, лэбэ зажомсэ нэбны да да срок вотэчыс бэр вузавны —сјјэ оз ло индустриализа-ция ужэ паэдэдом.

Сева-эб кымын дыр вэдан зажомтэ, сыммын уна сэм воэ зажом кутысылы прэчэнтэн дај регыджык вермас усны воэм (выгрыш).

Вэчэј тајэјас бэрэ!

Вэабэжса да Чукломса крестана бостэоны мынтавны 1929-30 во выло вэзму вот. Чук-ломса сельсовет чуксалэ ордыены Вэчін рајонувса сельсоветјасэс.

НОЛ КРЕСТАНЫН МЕД-ВОЗЫНОЭ.

Вэабэжын (Сыктывдин р.) 1929-30 во выло вэзму вот лэээдлом бэрын нол крестан-нын вэзму вотнысэ мынтисны тырэч: Ів. Петр. Лыткін—21 шайт, Ол-н Ваэ. Стартсов

—10 ш. да 95 ур, Ів. Міх. Стартсов—16 ш. да 60 ур да Ів. Ол. Стартсов—14 ш. да 85 ур.

Тајэ јортјасыс вэзму вот-сэ мынтисны медвојдэр.

Сельсовет.

УЧРЕЖДЕННЫН ЗАЖОМ ЈЫЛЫС.

„Уфита-на“ „Тырмас меса“!

Поликарп Іванович, кушэма-нын ужалан? Туй вывсаэ бн ме, банк-саэ муна. Зажом вылад-нэ гјжыс эн-на?

— Кэсја-жэ гјжыны.
— Мыј дон-нэ?
— Мыј дон? Тэлысэа ужалан донтэ лоас-жэ государстводылэ сетны.
— Оэ-э еша ло, бэ те бтка морт, 100 шайтыс унжык бостан.
— Тырмас меса.
— Мыјла-нэ тадыра ем гјжыс? Меј со, медвоэда взноссэ мынті-нын.

— Уфита-на, некытэб термаоны. Кампаннеэс-эб сэммын-на сентябр 1-д лунсаэ заводтчысэб. Август мэд тэлыс жынса ужалан донныс медвоэда взноссэ мынта-дај.

— Чудак-жэ, зоніб, те мортыд! Медвоэ-кэ мынтан, аслыд-жэ выго-даыс лэб. Оуікэ,—теныд рассрочка лэб даэ тэлыс кежлэ. Шуам те гјжэ-ван 150 шайт дон, рассрочка лэб даэ тэлыс. 15 шайтэн быд тэлыс мынтыны кутан, а бэ взносыс 7 ш. да 50 урэ сэммын кајэ. Рассрочка-кэ 11 тэлыс кежлэ лэб, тэлысэна 13 ш. да 60 ур мынтыны ковмас, —6 ш. да 80 ур взносыд лэб. Кэтэ мј те шу, а мынтыныд јона кон-кэ лэб. Мэбкэ,—взносыт мынтэмом те отсалан государство соцсали-зми течны.

— Оэ кытэб бергэдіс, „соцсали-зизм течны“! ме сытэб былдун те-ча. Ачыд вевгтэ субботник вылад ныртэ ем мытчыс.

— Кымын лун-нэ ескэ ужалін?
— Отыс тырмас меса.

— А ме кык лун, лунса ужа-лан дон индустриализация фондэ сеті. Колтэмыд, колтэмыд бэрэ, другуэ, термас регыджык гјжыныд! Воэджык мынтыс первой взносыт, сјјэ лоас бур отсэг государство, дај аслыд.

Вэца коланныд! Кад сева мунны...

Лээбэј шэщ менэ, тајэјасыс горныс кывэзм бэрын гоэ-мэд кыв-шуны. Оэ збылэ сјјэ вэталіс, ре-гыджык-кэ взнос пунктас, конкнэ-жык мынтысэныд лэб. Сэммын Поли-карп Іванович выло бэво вэдоны.

Сэщом јэзыд, кыэ Поликарп Іванович, кэчыд еолэмом вэдоны—„уфита-на-эб“ да „тырмас меса“. Оэ бара термаоны, муртса вэроны. Поликарп Івановичјас, вэстабэј луш-шэ, а тјјан коыд, у-у мыјта... Таэ-тэ мј коймэд зажомтэ разэдыны оэ вермэ.

Госкредитлы да еэм чоэжан кас-сајатлы отсаван комсэјјас тащэ-мэ-жэ, кын еолэмабэ. Налэн ескэ термасыштчыны-жэ колэ-да.

Обзуса служащэјјас оз колтчыны.

Объемуправленнын ин-дустриализация коймод зажом выло гјжэомабэ 4.200 шайт дон. Гјжэгалэмыс мунэ-на.

Колхозјасса землеустроі-тел—Тычинин јорт отнасэн зажом выло гјжэс 500 шайт дон—нэлы тэлысэа ужалан дон выло (тэлысэа ужалан донныс 121 шайт). Сылэн ем семја—гэтыр дај кык челаэ.

137 прэчэнт ужалан дон еэртэ.

Адмотделса коллектів гјжэ-сис индустриализация коймод зажом выло 137% тэлысэа ужалан дон выло. Корэны вэ-тчыны горпоса коллектівэс!

Адмотделса коллектів.

Мјанлы колэны бур

Август 7-д лунэ Обпрофсовет садјын вэлі вечер—Осоавиахимлы вэчлісны. Оні вечер-концертјасыд вел дыр-нын ез вэвлыны-да, јэзыс чукэртчыс уна. Сэммын унжыкэб боз-тис „разочарование“. Программасэб (откымын номерјас кынчэ) вэчэмаэ некытэб тэјтэмос.

Медвоэ вэлі кык торја нежыд пјесса. Сјјэ ескэ „ничего“ вэлі. Вэлісны лэбэдоэ украинаса артыст-јаслэн јэктэб-гылэмыс да откымын-лэн вылнога сыланкыјас. Севаэ

13420 шайт индустриализация выло.

Комітесса служащэјјас август 13 лунэ индустриализация коймод зажом выло гјжэсэны-нын 13420 шайт дон. (181% тэлысэа ужалан донныс).

Трачум да Сахаров јортјас гјжэ-сисны кујим тэлысэа ужалан дон выло.

Терентэјев.

Вэчін рајонувса сель-сэветјас эн колтэчэј.

Чукломын (Вэчін рајон) оклад-нэј листјас сеталгэн вт крестанын мынтисны-нын вэзму вот 42 шайт сајас. Медвоэ мынтис беспартійнэј крестанын—Прокэ Оуэ.

Чуксалам ас рајонувса сельсо-ветјасэс ордыены чукломса сельсо-веткэд.

Екма.

Мјанлы колэны бур программаа вечерјас.

Август 7-д лунэ Обпрофсовет садјын вэлі вечер—Осоавиахимлы вэчлісны. Оні вечер-концертјасыд вел дыр-нын ез вэвлыны-да, јэзыс чукэртчыс уна. Сэммын унжыкэб боз-тис „разочарование“. Программасэб (откымын номерјас кынчэ) вэчэмаэ некытэб тэјтэмос.

Мі корам, меэ стэна-ывсаэ мјанэс ез верэны мешчанскэј ре-пертуарэн—мјанлы колэ выл ре-пертуар, меэ сјјэ вэлі бэчэбэз оэм-бэс кыпэдан ужэ, меэ вэлі пучэбэ мјан сэнјасыс вірнымэс выл олом дорэм выло.

Сентябр 1 лунэ чукэртчысэ комі облотребсојузса советлэн себэјја.

Сені лэбны со кушэб сорныјас:

1. Бэрја кујим кварталын правленнэб уж јылыс.
2. Сојузын да потреббешествојасын контролнэј лыдпас-јас куэа.
3. 1929-30 воэа план да емета јылыс.
4. Војыв крај сојузса уполномоченнэјјаслэн собраннэб выло делегатјасэс бэрдэб.
5. Мыј еурэ.

Сэветын јуралыс КОЛУШЕВ.

Селькор гјжэдыс куэа.

Летјэ. Кривэјлы. — Теныд гј-жэбтэ ыстылім раследујтны да јуд-сис со мј: лока ужалэмыс, клас-сэвэј вэчэ зугэмыс вэзму јуклан уж нуэдыбн землеустроітел Медведэ-вэс чоэвома уж вылыс.

Мэд землемер уж јылыс, мунэ сэммын тэдомэом. Сјјэ ужэб регыд-нын помалас, вежныс бн некодэб дај ыжыд рэскод лэб.

Обл. вэзму јукдыын завед. Куклін.

„Југыд туй“, 53 №, март 21 лун-са газет „Велэчэма, сэммын мэд бокаан“ гјжэб куэа нуэдома тэ-домэон да јудис: Пезмэб ісполкомыд секретар Којушев вэзму налог мын-тэма 13 ш. 05 ур. Чінтылэмабэ 3 ш. 60 ур. Ылавлэмом пуктылэ-мабэ-да. Эва бабаэс абу бэбэйтлэ-ма. Којушев пыч бостлэма бтэ ме-шэб 1928 воэ, декабр 14 лунэ, се-кнэ нормаэн сетавлэс эз-на вэб. Нэкор 6 мешэб пыч абу бостлэма. Гјжэдыс негэ ез збылэны. Сель-кор гјжэбма прэста.

2-бд уч. прокурорлэн отсасыс Моторін.

„Југыд туй“, 125 №, јул 5 лун-са газет „Поэа пошта“ гјжэб куэа вэлі нуэдом тэдомэон да јудис: Ужјаса тэлефонэн сорнітан пунит-ын 1928 воэ, эз суэсыс 240 ш. Тајэс окружнэј контора перјэма ужалэјасыс. Севаэ некушэб суэ-сытэб Ужјаын нэ Гриваын абу вэ-лэма.

„Сопрон“ гјжыс гјжэма тэдомэ-тэб да содышталэбн.

Амосов.

„Југыд туй“ 114 №, јун 19 лун-са газетын, вэлі сетэма чужэб „Рэщэб бостігін ылэдыс“ гјжэб выло: Ужалыс јэзэс ылэдысэма, Сухаревэс мыжэб могыс, вэбэб сетэ-ма елэбештвеннэј органјасэб.

Прјомшник Сухарев, мај тэлыс-ын кулэма. Сыпонда Сухарев јы-лыс став фелэс куэбчэ.

Лэчкэма лесрајонны јуралыс Чіркэв.

Отв. редактор Н. А. Шахов.

Јуэр.

Сыктывкарса Профтех-школаб велэбчыны тавовы-лэб выл пырысэслы іспытан-неыс лэб сентябр 10-д лун-нэ.

Школаб кутасны бостав-ны 14 арэсаэ да 17 арэ-сэчэ (шэщ і нывјасыс) кодјас 4 во велэбчэмабэ да пома-лэмабэ сиктса школајасын.

Шыэбчэмыс босталан срок нужэдома сентябр 1-д лун-нэ, велэбны заводтэны сен-табр 15-бд лунэчэ.

Школаын јуралыс Сінтсов.

Лыквідірујтэ Палаэчэса ужды-сан тэварішество. Кодлэн ембэ могјас шэбтам регыджык шыб-чыны.

Лыквідком.

Требуются

для Гостреста „КОМИЕС“ пре-подаватели арифметики коми и русского языка для обучения курсантов на опытно-показательных курсах по лесозаготовке, в преде-лах Койгородского лесрайона. Об условиях службы справиться в правлении треста.

ПРАВЛЕНИЕ „КОМИЕС“.

3-3

„Југыд туй“ газетлы КО-ЛО РЕПОРТЕР (тэдомэны вылторјас Сыктывкарпаста). Сетам жаловааннэб 30 шайт тэлыс да став шогмана гј-жэдыс гонорар.

ГЛАВНЫЙ БУХГАЛТЕР

требуется Коми Госиздату. Усло-вия труда по соглашению. Об-ращаться к завед. издат. Т. Оботурову, 3-1.

Вошэма.

Продовольственнэј ныжа кујим едок выло Сідорова Анна Васілэвэна, сетэ-ма Горно.

Ескэдантас Сідоров Јогор Олексејэвч-нын выло, сетэма Палса ВІК. Ескэдантас Бэлэх Педэр Јогорэвч-нын выло, сетэма Палса ВІК, да шэенскэј бэлет ВІКСМ сы ным выло-жэ, сетэма Гаврлоэскэј јачэјка.